



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Anul XXV nr. — 7151

Marți

17 octombrie

1967

6 pagini 30 bani

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe ambasadorul R.P. Polone

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a primit în audiență luni, 16 octombrie, pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar

al Republicii Populare Polone la București, Wiesław Sobierajski, în legătură cu plecarea sa definitivă din România. Primirea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească.

În Editura politică au apărut:

HOTĂRÎREA PLENAREI COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN DIN 5-6 OCTOMBRIE 1967 CU PRIVIRE LA ÎMBUNĂTĂȚIREA SISTEMULUI DE SALARIZARE ȘI MAJORAREA SALARIILOR

32 p.

0,75 lei

HOTĂRÎREA PLENAREI COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN DIN 5-6 OCTOMBRIE 1967 CU PRIVIRE LA DEZVOLTAREA CONSTRUCȚIEI DE LOCUINȚE. ÎMBUNĂTĂȚIREA ADMINISTRĂRII ȘI ÎNTREȚINERII FONDULUI LOCATIV ȘI NOUL REGIM AL CHIRIILOR

32 p.

0,75 lei

Broșurile au fost tipărite în tiraje de masă



Unul din noul cartiere bucureștene: Dudaș-Cloșe

Măsuri de mare însemnătate pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit ale populației

Recenta plenară a C.C. al P.C.R., a adoptat în unanimitate Hotărîrea cu privire la dezvoltarea construcției de locuințe, îmbunătățirea administrării și întreținerii fondului locativ și noul regim al chiriilor, hotărîre care, potrivit celor stabilite în plenară, este supusă dezbaterii publice. Complexul de măsuri prevăzute în acest document este menit să ducă la gospodărirea mai eficientă și păstrarea cu mai multă grijă a locuințelor, la creșterea numărului și ridicarea confortului acestora, contribuind astfel la realizarea de condiții tot mai bune de locuit pentru oamenii muncii — element important al ridicării nivelului lor de trai.

Realizările dobândite în anii socialismului în industrie, în agricultură, în construcții și o oglindesc sintetic în creșterea, în ultimii 16 ani, de peste 4,5 ori a venitului național, în ridicarea bunăstării oamenilor muncii. Cel de-al IX-lea Congres al partidului, trăsând direcțiile de dezvoltare a economiei naționale în anii cincinalului a stabilit în același timp, un amplu program de ridicare sistematică a nivelului de trai al populației. În ansamblul acestor măsuri, îmbunătățirea condițiilor de locuit ocupă un loc important.

Volumul investițiilor alocate în acest scop a crescut de la 850 milioane lei, în 1955, la 3,5 miliarde lei, în 1967. În decurs de 15 ani, între 1951—1966, s-au realizat din fondurile statului peste 360.000 de apartamente pentru care s-au cheltuit 23 miliarde lei. În aceeași perioadă, populația construită din fonduri proprii și din credite acordate de stat a atins 142.000 de locuințe. La finele anului 1966, suprafața locuibilă existentă la orașe era de 42 milioane m.p.

Pe lângă aceste succese care se repercutează în mod pozitiv în viața populației urbane, s-au manifestat și unele deficiențe în întreținerea și în păstrarea fondului locativ. Astfel fondul de locuințe a fost în unele cazuri diminuat nejustificat prin schimbarea destinației unor clădiri, prin înșiruirea din foloșul a unor construcții, prin demolări. De asemenea, populația nu a fost antrenată în sorăvnicul în suficientă măsură să construiască locuințe proprii, să păstreze și să întrețină fondul locativ fiind lăsat exclusiv pe seama sta-

tului, ceea ce constituie o frînă în dezvoltarea construcției de locuințe.

Pe baza analizelor efectuate asupra situației existente, Plenara a stabilit măsuri menite să ducă la dezvoltarea fondului locativ proprietate de stat și a organizațiilor obștești, la îmbunătățirea întreținerii și administrării spațiului locativ, la perfecționarea sistemului de finanțare a construcțiilor de locuințe proprietate personală.

Pe măsura creșterii potențialului economic al țării, a eficienței întregii activități, pe măsura creșterii acumulărilor sociale, din resurse centralizate ale statului fonduri pentru construirea de noi imobile de locuit, dezvoltându-se patrimoniul de locuințe proprietate de stat, care se încheiează populației. Numai în actualul cincinal sînt prevăzute în acest scop fonduri de aproape 18 miliarde. Pe viitor, se va acorda întreprinderilor economice de stat dreptul de a construi locuințe din fondurile proprii în vederea creșterii unui spațiu lo-

(Continuare în pag. a 3-a)

O mai bună gospodărire a fondului locativ

Asa cum arată Hotărîrea publicată duminică, locuința joacă un rol însemnat în dezvoltarea fizică și spirituală a omului, asupra capacității sale de muncă și stării sănătății, în întemeierea și consolidarea familiei. Pornind de la acest principiu, statul, cu prețul unui mare efort material, a pus la dispoziția oamenilor muncii, numai în ultimii 15 ani, peste 360.000 de apartamente. Pentru administrarea și păstrarea acestor locuințe, ca și a celor vechi, se cheltuiesc anual sute de milioane lei. Or, chiriile mici care se plătesc acum nu acoperă nici pe departe aceste cheltuieli, ceea ce face ca din capitalul bugetar destinat construcțiilor de locuințe, o parte însemnată să fie îndreptată în alt scop. Or, în condițiile în care problema locuințelor nu este încă rezolvată, este mult mai nor-

mal ca aceste cheltuieli să fie suportate de locatari, iar statul să-și îndrepte eforturile spre noi construcții sau spre creditarea celor ce-și vor con-

NICOLAE GARICI,
Administrația nr. 9,
raionul 30 Decembrie

(Continuare în pag. a 3-a)

50 milioane de lei economii la prețul de cost

BAIA MARE (coresp. R.I.). De la începutul anului și pînă în prezent, unitățile industriale din regiunea Maramureș au realizat o economie la prețul de cost, peste plan, în valoare de 50 milioane lei. În aceeași perioadă a fost realizat un beneficiu suplimentar de aproape 80 milioane lei. Astfel, a fost îndeplinit încă de pe acum angajamentul luat la acești indicatori pe întreg anul. Cele mai frumoase succese în reducerea prețului de cost și sporirea rentabilității producției au fost obținute de unitățile industriale minere, industriale constructoare de mașini și industriale chimico-metalurgice.

Echilibrul nutritiv și galantarele alimentare

Accidentele de pe... calea laptelui nu sînt provocate de consumatori

Prin calitățile sale nutritive, laptele reprezintă unul dintre alimentele cele mai complete, accesibile și recomandabile pentru toate vîrstele. La noi, laptele și puținele lui derivate se includ, prin tradiție, în hrana populației. Totuși, consumul se menține scăzut, în raport nu numai cu alte țări, ci și cu resursele de care dispunem. De ce oare?

Organele de specialitate care au menirea de a produce și desface o gamă largă de lactate și, în același timp, de a sonda gusturile și preferințele consumatorilor, sînt tentate să dea un fals răspuns acestui fenomen. Se invocă o presupusă lipsă de receptivitate gastronomică, o necunoaștere a calităților nutritive ale produselor din această gamă. Argumentele nu rezistă la o analiză serioasă. Adeverul este că accidentele care au loc atît de frecvent pe... calea laptelui, în sfera producției, în rețeaua de desfacere, subminează adesea aderența consumatorilor la aceste produse și, implicit, nivelul consumului.

Un nomenclator tip Schweitzer

Pentru consumatori ar fi foarte interesant să afle cîte sortimente de produse care sînt înlocuite cu altele, — zice-se noi — dar care, de fapt, își schimbă doar eticheta. ȘTEFAN CHENDREȘ, șeful serviciului

Industria Alimentară, ar rezulta că numărul lor se ridică la 75. Dar cîte din acestea ajung efectiv pe piață? Un simplu calcul demonstrează că în realitate doar o treime din ele pot fi găsite în magazine. La Ministerul Comerțului Interior Directorul general adjunct I. COTĂNEANU releva mecanismul acestei transfigurări: „Sînt foarte multe sortimente a căror existență este efemeră dintr-un motiv sau altul. Excluzîndu-le pe cele cu caracter de sezon, (10 adăugîndu-le pe cele de mare rafinament (12) care se produc în cantități infime, luînd în considerare și derivatele din lapte de oase pe care le primim foarte rar (10) — am enumerat cîteva din motivele pentru care multe și variate sortimente prezente pe birde sînt absente din comerț”. În mod obișnuit, cumpărătorului nu i se oferă prea mari posibilități de alegere. E de ajuns să arătăm că din 1957 gama sortimentelor la aceste produse se menține aproximativ aceeași, cu apariția temporară a unor produse care sînt înlocuite cu altele, — zice-se noi — dar care, de fapt, își schimbă doar eticheta. ȘTEFAN CHENDREȘ, șeful serviciului

Sosirea primului ministru al Indiei, Indira Gandhi

Luni dimineața a sosit la București primul ministru al Republicii India, Indira Gandhi, într-o vizită oficială în țara noastră, în calitate de oaspete al președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer. Premierul indian este însoțit de Rajeshwar Dayal, secretar pentru probleme externe în Ministerul Afacerilor Externe, P. N. Haksar, secretar al primului ministru, Amrik Singh Mehta, ambasadorul Indiei la București, S. Ramachandran, secretar adjunct în Ministerul Comerțului, J. S. Mehta, secretar adjunct în Ministerul Afacerilor Externe, S. Bikram Shah, șeful Protocolului Ministerului Afacerilor Externe, K. Natwar Singh, director al Secretariatului primului ministru și alte persoane oficiale. La coborîre din avion, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi a fost salutat cordial

de președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer.

Erau prezenți Constantin Scarlat, ministrul industriei chimice, Mihai Suder, ministrul economiei forestiere, Alexandru Boabă, ministrul petrolului, Matei Ghigiu, ministrul construcțiilor pentru industria chimică și rafinării, George Macoveșcu, prim-ad-

(Continuare în pag. a 5-a)

Începerea convorbirilor oficiale



Vizita protocolară la președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer

Luni la amiază, primul ministru al Republicii India, Indira Gandhi, a făcut o vizită protocolară președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer.

Între premierul român și premierul indian a avut loc o convorbire cordială. La întrevedere au luat parte persoane oficiale române și indiene. (Agerpres).

Recepție oferită de președintele Consiliului de Miniștri

Luni seara, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer a oferit o recepție la Palatul Consiliului de Miniștri, în onoarea primului ministru al Republicii India, Indira Gandhi. La recepție au luat parte membri ai guvernului, conducători ai unor instituții centrale, oameni de știință și cultură, generali și ofițeri su-

periori, reprezentanți ai cultelor, ziaristi români și străini.

Au participat persoanele oficiale care însoțesc pe premierul indian în vizita pe care o face în țara noastră. Erau prezenți șefi ai unor misiuni diplomatice acreditate la București.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială. (Agerpres)

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

R. D. Vietnam

În locul unei săli de clasă, un imens crater de bombă...

HANOI 16 (Agerpres). — În dimineața de 10 octombrie, scrie corespondentul agenției France Presse la Hanoi, Joseph Cabanes, două avioane americane zburlind la foarte mică altitudine au lansat bombe asupra unui sat din districtul Y Yen, situat la 90 kilometri sud-est de capitala R. D. Vietnam. Una din bombe a căzut asupra școlii, distrugînd complet o sală de curs, în care se aflau elevii clasei a IX-a. 31 de elevi între 14 și 16 ani, precum și profesorul, în vîrstă de 27 de ani, au fost uciși, iar alți 18 elevi răniți mai mult sau mai puțin grav. Din sala de clasă nu a mai rămas, potrivit relatărilor martorilor oculari, decît un imens crater cu diametrul de circa 20 de metri, plin cu apă în care pluteau bănci, bucăți din vestimentele copiilor, și cîteva cărți.

Corespondentul agenției France Presse, care a vizitat cîtușul, precizează că el nu a vădit nici un obiectiv militar sau strategic, ci este înconjurat din toate părțile de orezării.

Într-o declarație a Ministerului Educației al R. D. Vietnam se arată că, bombardarea

acestei școli și a sute de alte instituții de învățămînt nord-vietnameze ilustrează faptul că aviația S.U.A. vizează în mod deliberat uciderea în masă a populației R. D. Vietnam, ceea ce constituie o violare a celor mai elementare principii ale dreptului internațional.

NIGERIA: Trupele federale înalteaază pe teritoriul Biafrel

LAGOS 16 (Agerpres). — După ce și-au consolidat pozițiile la Enugu, trupele federale au continuat înaintarea pe teritoriul Biafrel, exercitînd o puternică presiune asupra mai multor localități situate la sud de Enugu, transmite agenția France Presse. Potrivit unor informații sosită din Lagos, trupele generalului Gowon ar fi ocupat după lupte violente centrul siderurgic Emene și se apropie de orașul Abakaliki, însemnat nod rutier.

Din partea Marii Adunări Naționale

Marea Adunare Națională anunță, cu durere, încetarea din viață a academicianului Ștefan S. Nicolau — vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, eminent om de știință,

activist de seamă pe tărîm de stat și obștesc, militant activ pentru cauza socialismului și păcii

Necrologul în pag. a 5-a

Nu e bun ce e bun, ci e bun ce place ministerului

Atent la varietatea produselor lactate, și interesat ca ele să fie cît mai diverse, cumpărătorul

LIA MARGARIT

(Continuare în pag. a 3-a)

Măsuri de mare însemnătate pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit ale populației

(Urmare din pag. 1)

ativ pe care-l vor folosi pentru salarii lor. De asemenea, unitățile cooperatiste pot să construiască din fonduri proprii locuințe pe care să le închirieze membrilor cooperatori sau specialiștilor ce lucrează în aceste unități. Hotărârea subliniază că se vor putea organiza asociații cooperatiste care, pe baza aportului cooperativilor și a creditelor bancare, vor putea să construiască locuințe proprietate personală pentru membrii asociațiilor respective. Și alte organizații obștești vor putea construi din fondurile proprii locuințe pe care să le administreze și să le închirieze membrilor.

Venind în întâmpinarea dorinței exprimate de un număr tot mai mare de cetățeni, Hotărârea stabilește noi măsuri de stimulare și extindere a construcției de locuințe proprietate personală cu sprijinul statului. Îndesebi prin acordare de credite pe termen lung și prin atribuirea de terenuri pentru construcții. Pentru a beneficia de credite, solicitantii vor trebui să depună la început un avans. Nivelul avansului minim și durata maximă de rambursare se fixează pe categorii de salariu tarifar lunar.

Prevederile cuprinse în Hotărâre îmbrățișează și construcția de locuințe pentru unele categorii de locuitori ai satelor, în mod deosebit cadre didactice, medici, specialiști din S.M.T., întreprinderi agricole de stat și cooperative agricole de producție, stimulându-le și sporindu-le pe acestea să-și construiască locuințe proprii în comunele în care își au locul de muncă. În acest scop, ei vor putea să beneficieze de credite pe termen lung.

Un capitol al recente Hotărâri este consacrat vânzării de locuințe către populație. În această ordine de idei, se stabilește că vor fi vândute populației, pe bază de credite pe termen lung, clădirile cu un număr redus de apartamente, precum și apartamente în blocurile în care există și locuințe proprietate personală. În unele cazuri, cu aprobare specială a Consiliului de Miniștri, se vor vinde și clădiri mari, cu mai multe apartamente.

Recenta Hotărâre arată că, deși statul cheltuiește fonduri importante pentru construirea și întreținerea fondului locativ, starea multor clădiri, în special a celor vechi, nu este corespunzătoare, deoarece întreprinderile de administrare a fondului de locuințe nu se preocupă de executarea la vreme a timpului, în timp ce, la alte imobile, se execută lucrările corespunzătoare care nu sunt urgente sau trebuie făcute de locatarii. În scopul realizării în cele mai bune condiții a sarcinilor din ce în ce mai mari în domeniul construcției de locuințe și al întreținerii spațiului locativ, se vor înființa, în subordinea organelor locale ale administrației de stat, întreprinderi teritoriale pentru locuințe, bazate pe principiul gestiunii economice, având sarcina de a proiecta și de a construi prin mijloace proprii sau prin organizațiile specializate a imobilelor de locuit atât pentru stat cât și pentru cetățeni, în aceleași condiții de preț, termen de execuție, calitate etc.; de a întreține și de a repara fondul de locuințe al statului; de a executa în limita capacității lor, și lucrări de reparații la locuințe proprietate personală; de a administra locuințele din fondul statului, inclusiv închirierea lor; de a acordă asistență tehnică la cerere, cetățenilor care își construiesc locuințe în regie proprie. Alături de aceste întreprinderi de stat specializate, la construirea și repararea locuințelor va fi antrenată și cooperativa, așa cum se sublinia în Hotărârea publicată. Sînt subliniate în Hotărâre și obligațiile care revin chirieșilor de a întreține și folosi cu spirit gospodăresc, în condiții cât mai bune, locuințele.

Un capitol special consacră Hotărârea modului de folosire a spațiului locativ. Ca și pînă acum, pentru a se asigura o folosire judicioasă și o distribuție echitabilă a locuințelor proprietate de stat și cooperatiste, se va aplica la aceste locuințe regimul de normare și reparatură a spațiului locativ.

Creșterea fondului locativ proprietate de stat a avut, ca urmare, sporirea considerabilă a sumelor alocate pentru amortizarea, administrarea și întreținerea locuințelor. Numai în cursul ultimilor șase ani, statul nostru a cheltuit pentru reparații și pentru administrarea fondului locativ 2,6 miliarde lei. În aceeași perioadă, chiriile percepute au acoperit doar 35-40 la sută din cheltuielile unităților de gospodărie locativă. Cauza acestui decalaj constă în nivelul scăzut al chiriei, în necuprinderea în calcul a dependențelor, care concurează la asigurarea unui grad de confort sporit, precum

și în cheltuielile exagerate de întreținere a fondului de locuințe. Actualul tarif al chiriei a fost stabilit în 1953, cînd salariul mediu era de 447 lei. De atunci, cu toate că salariul mediu a crescut la 1244 lei iar costul construcțiilor și cheltuielile de reparații au sporit, tariful chiriei a rămas nemodificat. În plus, în prezent chiriile se calculează numai pentru suprafața camerelor de locuit, deși dependențele, a căror suprafață nu intră în calcul, determină în mare măsură gradul de confort al locuințelor. Sistemul actual al chiriei, precum și cel de gospodărire a spațiului locativ, au generat pentru stat pierderi însemnate, care în 1966 s-au cifrat la 537 milioane lei, față de 302 milioane în 1960. Dacă acești peste o jumătate de miliard de lei ar fi fost utilizați ca investiții în vederea unor noi construcții, ar fi dus la realizarea unui număr sporit de apartamente. Or, tocmai aceste pierderi au constituit o adevărată frînă în calea îmbunătățirii condițiilor de locuit ale populației.

Planul a adoptat o serie de măsuri pentru modificarea actualului regim al chiriei, pentru așezarea lui pe principii economice, care să permită acoperirea integrală a cheltuielilor efectuate, pentru amortizarea, întreținerea și administrarea fondului locativ. Noul regim al chiriei cuprinde cîteva criterii de bază formulate astfel: pentru suprafața locuibilă de 8 m.p. de care beneficiază o persoană se stabilește un tarif minimal, pentru suprafața locuibilă excedentară se vor aplica majorări, diferențiate după mărimea acestei suprafețe; chiria se va calcula și pentru suprafața dependențelor, gradul de confort și zona de amplasare a locuinței în cadrul orașului; tariful chiriei va fi unic pe întregul cuprins al țării, indiferent de proprietar dar diferențiat în funcție de nivelul veniturii chirieșului. Noul regim al chiriei se va aplica în condițiile în care în cursul anilor 1968-1969 se va proceda, așa cum s-a stabilit la Plenară, la majorarea salariilor. Pentru perioada pînă la majorarea salariilor se va acorda titularilor de contracte de închiriere o indemnizație neimpozabilă, diferențiată în funcție de nivelul salariului și numărul membrilor de familie, mergînd pînă la 100 la sută din diferența de chirie.

În elaborarea noului regim al chiriei, care va intra în vigoare în cursul trimestrului II 1968, s-a avut în vedere ca, prin toate măsurile prevăzute pentru creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii, îndeosebi prin majorarea generală a salariilor, să se înlătuască sarcina stabilită de Congresul al IX-lea al Partidului de a se spori pînă în 1970 salariul real cu circa 25 la sută față de anul 1965.

Așa cum se subliniază în Hotărârea publicată, Plenara C.C. al P.C.R. apreciază că măsurile cu privire la dezvoltarea construcției de locuințe, mai buna folosire și întreținere a fondului locativ și noul regim al chiriei vor duce la gospodărirea mai eficientă și păstrarea cu mai multă grijă a locuințelor, la creșterea numărului și ridicarea confortului acestora, ceea ce va contribui la îmbunătățirea condițiilor de locuit ale oamenilor muncii — element important al nivelului lor de trai.

Mijloace eficiente pentru executarea construcției de locuințe

(Urmare din pag. 1)

stat dît și la cele proprietate personală, vine să rezolve una din cele mai importante probleme în acest domeniu. Pînă la sfîrșitul anului, noi vom avea asigurate proiecte și amplasamente pentru 300 de apartamente proprietate personală, situate în blocuri. Întrucît avem un mare număr de solicitanți de terenuri pentru construirea de locuințe mici, proprietate personală, socot că actualele schițe de sistematizare a orașului vor trebui reconsiderate spre a se stabili zonele în care

se va permite construirea unor asemenea locuințe.

În acțiunea de dezvoltare și întreținere a fondului de locuințe întreprindem încă dificultăți din cauza lipsei unor materiale de construcții.

Atribuirea de credite și terenuri celor care doresc să-și construiască locuințe personale constituie o măsură care va contribui, fără îndoială, la o puternică dezvoltare a fondului de locuințe.

Primito cu deosebit interes de populația orașului nostru, prevederile noii hotărîri deschid largi perspective acțiunii de dezvoltare a fondului locativ.

O mai bună gospodărire a fondului locativ

(Urmare din pag. 1)

strul locuințe în proprietate personală. Diferențele de chirie care apar în acest fel sînt pe deplin justificate, dacă ținem seama că, față de momentul cînd s-a stabilit actualul tarif, salariul mediu aproape s-a triplat și urmează să crească din nou în anii viitori. În același timp fel în care este gospodărit și îngrijit fondul locativ lasă de dorit în unele privințe.

Părăsind planul considerațiilor generale, mă voi referi la un caz concret de tăgădnare a unor reparații absolut necesare blocurilor din administrația noastră. Anul trecut, am cerut I.R.C.R. să execute unele lucrări (zugrăviri, vopsitorii, scurgeri de canalizări); devizul respectiv a fost aprobat abia la 1 iulie 1967. După mai bine de trei luni, zilele acestea s-a început lucrul propriu-zis, dar cu o asemenea încetinire, încît nici la sfîrșitul anului nu va fi gata! La fel se întâmplă și cu reparația trotuarelor din jurul blocurilor: a fost adus un camion de nisip și gata...

Înființarea unor întreprinderi teritoriale pentru locuințe, bazate pe principiul gestiunii

economice — așa cum se arată în Hotărârea Plenarei Comitetului Central al Partidului — va rezolva această problemă. Faptul că în imobilele mari, cu numeroase apartamente, se vor constitui asociații de locatari, cu personalitate juridică, va asigura o gospodărire internă superioară celei existente, mărindu-se posibilitatea controlului și tragerii la răspundere a celor care nu îngrijesc părțile comune ale imobilului. În această ordine de idei, as propune să se adopte măsura privind sancționarea chirieșilor, care prin neglijență sau reavîntă de gradează atât încaperile ce le ocupă dît și scările, liftul, zonele verzi, terasele etc., mergînd, pentru abateri repetate pînă la evacuarea lor.

Avînd în vedere toate aceste lucruri la întreținerea și administrarea fondului locativ, întreprinderile teritoriale unice vor putea răspunde cu mai multă promptitudine și simț gospodăresc cerințelor din ce în ce mai mari ale locatarilor, vor ajuta mai eficient la oprirea procesului de degradare a unor clădiri, vor sprijini, în ultimă instanță, ampla acțiune de ridicare a gradului de confort în locuințele oamenilor muncii.

PLANUL PE NOUĂ LUNI REALIZAT LA TOȚI INDICATORII

Inițiativa și priceperea înving greutățile „obiective”

La rafinăria Ploiești obșnuitul instrument de măsură a timpului, ceasul, este suplinit de aparatele automate de înregistrare a mersului producției.

Constatarea ne-a fost prilejuită de vizita în camera de comandă a uneia dintre instalațiile de rafinare a petrolului. Pe pereți, sub geamul unui aparat, am văzut un disc de hîrtie asemănător intrucui cu un cadran de ceasornic dar care, spre deosebire de acesta, se rotește lent în timp ce acele stăteau pe loc și, cu vîrfurile mușcate în cerneală, oscilau sub impulsurile instalației de afară, înscind clipă de clipă curba funcționării ei. Aici am aflat că fiecarei nivel al producției îi corespunde în „limbajul” curbei o anumită oră și, mîrturisim, nu ne-am putut ascunde mirarea de a „citi” pe acest ceas „sui-generis” aceeași oră care ne-o indica și propriul ceasornic...

De bună seamă, o altă corolare a graficului de lucru cu „ororul” aparatului făcea necesară o planificare minuțioasă a producției și o urmărire riguroasă exactă a acesteia planificării.

Așa am făcut cunoștință cu unul — dacă nu chiar cu cel mai important, dintre resorturile exemplarului mecanism care a situat în ultimii doi ani rafinăria Ploiești pe locul de întreprindere fruntașă în între-cerea socialistă pe ramura de producție și care, în acest an, îi anunță din nou candidatura: planul pe primele nouă luni a fost îndeplinit și depășit la toți indicatorii și la toate sortimentele. Resortul acesta se numește ritmicitate.

Despre el ne-a vorbit inginerul Ioan Popa, șeful serviciului de planificare și organizare a muncii din rafinărie.

— Ritmicitatea decurge la noi din urmărire atentă, zilnică, a întregii producții pe toată filiera. În rafinărie circulă realmente niște mape-nave, de la șefii de instalații la cei de secții iar de aici în continuare la șefii de servicii și cadrele de conducere. Ele transmit cu o poștă zilnică datele operative ale mersului fabricației. Acest sistem informațional este, ca să spun așa, „lăcătul” mecanismului nostru organizatoric. „Cheia” o constituie promptitudinea cu care sînt luate măsurile dictate de bunul mers al muncii. O de-reglare învîdă într-o verigă din lanțul producției declanșează imediat, la veriga următoare, acțiunile de remediere. Fiecare zi se încheie cu un bilanț, iar aceste bilanțuri se analizează cu regularitate într-o sedință de lucru decadală. În cadrul acestei sedințe sînt studiate cauzele eventualelor rămînieri în urmă, se stabilesc soluțiile adecvate, se prevăd acțiunile cerute pentru realizarea echilibrată a planului, la toți indicatorii și la toate sortimentele.

— Cît durează o astfel de sedință?

— 45 de minute, cel mult o oră. Dar trebuie să spun că la această sedință toată lumea vine „cu lecția învățată”.

— Vorbești de echilibrul producției. Sîntem de acord că fără un asemenea echilibru nu se poate discuta nici despre ritmicitate, dar după acest — dacă-îmi permiteți — expozeu teoretic, am dori să aflăm și unele argumente de ordin practic.

— Presupun că este suficient să menționez că în primele trei trimestre ale anului au fost depășite cu trei la sută — și nu este vorba de cifra în sine, ci de constanța ei — producția globală ca și cea marfă, pro-

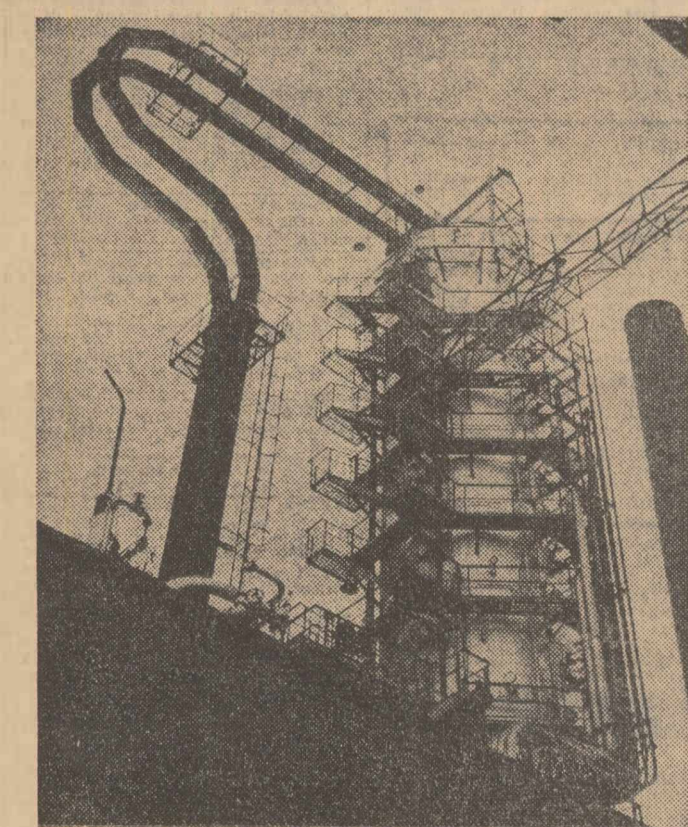
ductivitatea muncii, ca și producția marfă vîndută și încasată, adică mai toți principalii indicatori de plan. Cît despre cifră, semnificația ei rezultă din faptul că la primii doi indicatori, spre exemplu, s-au obținut depășiri exprimate în valori de cîte 22 milioane lei. Realizarea ritmică și echilibrată a planului, înțelegînd prin aceasta justa lui egalare în timp și proporționare între compartimente, ne-a adus în situația să putem raporta de pe acum atingerea nivelului angajamentelor luate

de colectiv pentru întreg anul 1967.

Desigur, ar fi naiv să se creadă că, chiar în condițiile unei asemenea organizări a producției și a muncii rafinării nu a avut de înfrînat dificultăți. Inginerii HARALAMBE POPESCU, respectiv directorul tehnic și șeful producției, ne informau între altele că paralel cu activitatea de prelucrare a petrolului s-a desfășurat și construcția, prin instalații în funcțiune, a unor instalații de fabricare a uleiurilor și că, în acest an, s-au ivit din nou neconcordanțe între cantitățile de țiteiuri planificate a fi primite și cele primite efectiv. Astfel de greutăți potrivit realităților din alte întreprinderi sînt considerate îndeosebi fapte de natură să prejudicieze realizarea planului. Dar, rafinorii ploieșteni, evitînd calea comodă a învoierii de „motive obiective”, și-au mobilizat întreaga capacitate tehnică și organizatorică, creînd construcțiilor condițiile să pună în funcțiune cu cîteva luni mai devreme și elaborînd regimuri tehnologice care le-au permis să-și realizeze și planul sortimental. Astfel, beneficiarii lor nu au simțit nimic din greutățile prin care au trecut, primind la timp toate produsele și în toate cantitățile prevăzute.

Judecînd după acest stil de lucru, ca și după puternicul ecou trezit în rîndul colectivului de publicare a proiectului de directive al C.C. al P.C.R. cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, nu încapem îndoială că — așa cum ne-au asigurat și interlocutorii noștri — rafinăria Ploiești va obține pînă la sfîrșitul anului succese și mai mari.

PAUL LAMPERT
correspondentul
„României libere”



Un aspect de la Rafinăria Ploiești

Foto: AGERPRES

Accidentele de pe... calea laptelui nu sînt provocate de consumatori

(Urmare din pag. 1)

rul e într-o și mai mare măsură sensibil la gustul produselor lactate.

Este cert că întreprinderile producătoare au realizat în ultimii ani multe produse reușite. Dar tot atât de indiscutabil e și faptul că în rețeaua comercială apar adesea preparate care, nu răspund cît de cît exigentelor.

Iată, de pildă, părerea, aproape unanimă, a celor 200 de reprezentanți ai comerțului prezentați la recentele contractări de la Eforie: „Tovarășii din industria alimentară oferă planuri, cifre, procente, dar nu întotdeauna și marfă de calitate”. Această afirmație, gravă, puțin de singură constituie un serios semnal de alarmă, se întemeiază pe faptul că la actualele con-

tractări reprezentanții comerțului au ezitat să mai accepte produsele provenind de la multe I.C.I.L.-uri, printre care se numără, cele din Iași, Ploiești, Craiova, Bacău, dar fiind experienta anterioară în ceea ce privește produsele livrate de ele. De notat că rezervele pe care le au față de aceste întreprinderi n-au fost duse, totuși, pînă la consecințele lor firești. Motivul: unitățile nu pot fi lăsate cu mîrfurile neplăcute. E o mărînire prost înțeleasă (din păcate și nepepede) — un act de ireponsabilitate etică și economică, pe banii statului și-n detrimentul consumatorului.

Sporirea consumului de produse lactate trebuie considerată nu numai prin prisma unei simple oferte de magazin. Modalitățile de influențare a cererii în sensul creșterii ei, ținînd se-

ma de valoarea nutritivă deosebită a acestor produse, trebuie să se facă după criterii științifice și nu empirice. Faptul că se acuză, drept cauză a unui consum redus de lactate, necunoașterea calităților nutritive ale acestor produse, exprimă, evident, mai întîi o necunoaștere a răspunderilor ce revin în primul rînd furnizorilor. Specialiștii cu autoritate din cadrul M.C.I. precum și din M.I.A. ne-au relevat o seamă de modalități practice de îmbunătățire a produselor lactate, de sporire a consumului lor. „Consider că este anormal ca laptele să fie consumat în funcție de procentul de grăsimi — arăta ing. N. Hercus, din cadrul M.C.I. Trebuie luate în calcul și alte criterii: proteinele, gradul de puritate și temperaturile la care este livrat. Îmbunătățirea condițiilor de apărare a laptelui ar avea darul să stimuleze interesul pentru calitate, privită ca un element complex. Dintr-o materie primă valoroasă, evident, produsele derivate vor fi și ele superioare. De asemenea, normalizarea laptelui, în vederea obținerii anumitor preparate, e bine să fie studiată, mai atent pentru a se găsi cel mai bun coeficient de utilizare”. Dr. CONST. STOIAN, director general în Direcția industrializării laptelui din M.I.A., a subscris la o mare parte din observațiile noastre: „E dreptul consumatorului să-și poată procura produsele lactate pe care le preferă. Întreprinderile industriale, cu unele excepții, fac eforturi pentru a satisface cererile. Consider însă că înălțarea neajunsurilor care persistă în acest domeniu depinde de mai buna dotare a unităților cu utilaje. Îmbunătățirea și modernizarea lăptelui ar avea darul să se realizeze în condiții de frugalitate de depozitare. În problema diversificării, a arării de noi produse consider că hotărîrile trebuie să fie gîrile consumatorului și nu ale producătorilor și nu ale comerțului de omologare, care, orice s-ar spune, nu se pot substitui gusturilor ațit de diferite ale cumpărătorilor.

În magazinele alimentare produsele lactate trebuie să ajungă și să fie deservite în stare cît mai proaspătă. În această privință se impune livrarea directă de la fabrică la magazine și nu prin intermediul I.C.R.A. Aceasta presupune însă, ca o condiție absolută, sporirea mîrfurilor noastre de transport care în prezent sînt destul de precare.”

Adăugăm la soluțiile preconizate de interlocutorii noștri necesitatea înlăturării inerției prezente în momentul de față în cadrul Ministerului Industriei Alimentare. E nevoie să se înțeleagă că nu consumatorii sînt de vină ci calitatea produselor. Și odată înțeles acest lucru să se procedeze ferm, lînd măsuri împotriva conducerilor întreprinderilor subordonate care, dintr-o dovadă de lînsă de rîspundere nu respectă procesele tehnologice ne care le cere o producție diversă și de calitate.

GRAZIELA VINTU

LIA MARGARIT

VÎNZĂTORUL, UN PROFESIONIST AL BUNELOR RELAȚII CU PUBLICUL

Selectez cîteva instantanee din agenda săptămîinii petrecute la „Victoria”.

1. „La raionul”, „Încălțăminte pentru copii”, o fetișcană cu cozi reape din șapele perdelute aducînd clienții marfa cerută: o pereche de papuci de casă.

2. — Te-am rugat nr. 39 — spune neamulmîntă cumpărătoarea, măsurînd din priviri papucii de vîldat alte dimensiuni.

Fata dispăre, revenind iar cu o marfă, la fel de vizibil nepotrivită ca prima.

— Dacă și pentru niște papuci trebuie să aștept atîta să te lămurești — murmură clienta — atunci mă las păgubășă.

3. Pleacă îmbărbînd, în atîtădinea totală indiferenței a fetelor. „Să tot fie 9 seara. La sfîrșitul — clienții mai cu seamă pe la „pantofi” și „tricotate de femei”. La „pălării” — nimeni. Drept care, împreună cu colegile de la „marochinării”, cele de la „pălării” se joacă de-a „casa de modă” — probează pălării și se amuză grozav una pe scoteala celeilalte. În hăzul general, una dintre ele, subită roșie ca para focului, se ascunde fulgerător sub teșchea. După o secundă, oftînd usurată:

— Aoleu, fetelor, am crezut că o pereche, opriți la teșchea cu „tricotate pentru femei” a descoperit un costum de triclot interesant.

— As vrea să-l probez — spune femeia vînzătoare arătînd cu mîna spre cabina de probă așezată alături.

— Imi dai însă mai întîi contravaloarea: 400 de lei — spune vînzătoarea întîinzînd o mîna spre raft și alta — spre poșeta cumpărătoarei.

Asortate cu un pic de „pipeș” untrist, șapele de mînaș au putea sluji, probabil, ca subiecte pentru caricaturisti. Dar este, fără îndoială, timpul ca problema relației „vînzător-client” să fie abordată în tonalitatea majoră a discuției făcute cu gravitate.

Examen cu „clopoței”

„Protagonista” primului exempl din suita de mai sus este unul dintre puținii elevi de la școala profesională comercială, prezenți din cînd în cînd la magazin pentru a îndeplini acea obligație școlarăască din orar care se cheamă: „activitatea practică”.

— Cam cîte ore pe zi înseamnă asta? — am întrebat-o pe aceea care se pregătise a deveni pentru noi, clienții, reprezentantul cu diplomă al învîntărilor despre comerțul civilizat.

Răspunsul e: cam patru ore. Și în restul timpului? A, să n-aveți nici o grijă, caiețele fetelor sînt pline de tot felul de note, care mai de care mai instructive și mai complexe, extrase din mînușchii de cursuri prevăzute în programa analitică a școlii de specialitate pentru instruirea unui desăvîrșit lucrător în comerț. Cu respectul cuvenit astfel de instrucții, am ales un pantof din raft și am continuat să întreb: Cărei vîrste se adresează? Fețele din ce sînt făcute? Dar talpa? Cum se numește fabrica producătoare? În ce fel trebuie înțeles pantoful ca să nu se

strie? — adică exact aceleași întrebări pe temele cărora u au din vechii lucrători ai magazinului își dobîndise certificatul de vînzător. „Nici n-am știut că am fost examinat” — revine el momentul cînd, elev al școlii serale de comerț și ucenic al magazinului, fusese dator să răspundă profesorilor sosiți în chip de clienți în fața raftului unde lucra.

El bine, e de-a dreptul de necrezut, dar fata n-a știut să formuleze, aproape nici o frază în discuția în convorbire această elementară pe care încercă să

ales-o, chiar dacă la sfîrșitul anilor de învățămînt, o comisie doctă îi va chestiona asupra cunoștințelor din caiețele de noștite și el vor răspunde perfect. Un asemenea examen, lipsit de verificare practică, rămîne un fel de „examen cu clopoței”, pentru că el nu tine seama de viitorul profesional al tînarului. Aici, în fața raftului unde va munci viitorul lucrător din comerț și deci în afara cunoștințelor sale teoretice și generale, aici trebuie făcută verificarea definitivă a calificării sale.

Ce a putut afla un redactor al ziarului timp de o săptămînă într-un mare magazin bucureștean (III)

o ducă, de mîi de ori, într-o zi, clienții magazinului cu vînzătorii! Dar credeti că mai vîrșnicii ei colegi, absolvenții de unul, doi... cinci ani ai școlii, cu insigna magazinului brodată pe uniformă, dețin mai multe informații pe astfel de teme? Din păcate răspunsurile au fost asemănătoare și ele denotă că, între formele de învățămînt comercial și practica din magazine, există o prăpastie care încă nu a fost trecută. Nu ne îndoiim că acești elevi, la sfîrșitul studiilor vor avea un bagaj de cunoștințe mai bogat decît cel al vîrșnicilor lor colegi. Dar lucrul acesta nu e suficient atîta vreme cît el intră dezarmat în activitatea profesională ce si-au

ales-o, chiar dacă la sfîrșitul anilor de învățămînt, o comisie doctă îi va chestiona asupra cunoștințelor din caiețele de noștite și el vor răspunde perfect. Un asemenea examen, lipsit de verificare practică, rămîne un fel de „examen cu clopoței”, pentru că el nu tine seama de viitorul profesional al tînarului. Aici, în fața raftului unde va munci viitorul lucrător din comerț și deci în afara cunoștințelor sale teoretice și generale, aici trebuie făcută verificarea definitivă a calificării sale.

Aglomerația poate fi evitată

Nu sînt puține cazurile în care vînzătorii cu calificare trebuie să facă față unei mari aglomerații de cumpărători. În timp ce colegii din raioanele alăturate stau degeaba. De cîte ori n-ai invitat fără rezultat, bunăoară, pe cel de la „pălării” să vă servească la „încălțăminte” si vice-versa?

Dacă tonul în care ați fost refuzat a fost mai mult sau puțin politicos — aceasta, desigur, e o chestiune de compor-

tare. Ce ne interesează, însă, rămîne refuzul în sine și am încercat să aflăm, dincolo de formulele particulare ce le îmbracă, care sînt cauzele unui astfel de fenomen cu o arie de răspîndire destul de largă. El bine, el este generat de o noțiune bine cunoscută tuturor: „gestiunea”. Evident, nici unui lucrător nu-i convine oricît de binevoitor ar dori să fie el față de client, să se amestece în treburile care înseamnă: bani, ale colegului. Să fie asemenea situații remediable? Nu, nici vorba de așa ceva — cea mai bună dovadă în acest sens este un ordin recent al ministrului Comerțului Interior, care introduce în circuitul comercial de o noțiune de mare interes pentru economia de timp a cumpărătorilor: ea se cheamă: „gestiune colectivă”, însemnînd, în fapt, împărțirea egală între vînzătorii a răspunderii valorice asupra mîrfurilor dintr-un magazin. Finalitatea acestui desigur, îmbunătățirea substanțială a relațiilor dintre clienți și vînzători — pentru că ce altceva înseamnă asta decît că, bunăoară vînzătoarele juindînd-se de-a-moda de la „pălării” vor fi redate la treabă, vînzînd alături de colegii aglomerații de la „încălțăminte”?

Sustinînd, deci, grabnica aplicare a acestui ordin și la „Victoria” — în pofida eventualelor greutăți de reorganizare, gîndesc, însă, că el are și o însemnă valoare etică. Într-adevăr, întîrînd răspunderea colectivă asupra mîrfurilor pe care le desface, în chip firesc el consolidează la personalul comercial și o anumită ținută morală de pe urma căreia nu va avea de cîștigat, în ultimă instanță,

decît cumpărătorul. Mă întreb, de pildă, dacă, colaborînd între ei pentru bunul mers al treburilor magazinului, tovarășii de muncă ai vînzătoarelor care cere garanția pentru proba unui costum vor mai tolera această atitudine contravenientă, legilor comerțului civilizat? Imi spun că, eliberat de povara numărului mare de clienți, însuși vînzătorul raionului aglomerat va adopta față de cumpărătorii acea atitudine deferentă, atît de plăcută și nouă și casieriei magazinului.

Iată în cîte feluri se poate răsfîrînge, în crearea unui climat agreabil al cumpărătorilor, o măsură gîndită cu chibzuală de bun comerciant. Desigur, ea se cere completată și cu altele, cum ar fi, de exemplu, îmbunătățirea sistemului de cointeresare materială a vînzătorilor — încă destul de neîndeplinită folosînd aici — în asa fel încît prin întreprînderea lor, cel mai mare magazin al țării să devină, și prin vînzătorii săi, un etalon al relațiilor comerciale civilizate.

Cine va trebui să fie vînzătorul de la „Victoria”? Acel om sensibil și sărîtor, educat în spiritul celor mai bune tradiții ale marilor întreprinderi unde muncește, cînușcător al mîrfii pînă la amănuntul biografic și amabil cu clienții pînă la a deveni sfîtușorului lor statornic. Într-un cuvînt, omul care pentru a-și respecta propria muncă își va respecta în primul rînd cumpărătorii, re-punînd în depline drepturi o profesie de o mare importanță pentru fiecare cetățean în parte și pentru viața economică a țării.

VIZITA PRIMULUI MINISTRU AL INDIEI, INDIRA GANDHI

Dejun oferit de președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer a oferit luni un dejun la Palatul Consiliului de Miniștri, în onoarea primului ministru al Republicii India, Indira Gandhi.

Au luat parte Gheorghe Cloară, ministrul comerțului exterior, Mihai Marinescu, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Constantin Scarlat, ministrul industriei chimice, Mihai Suder, ministrul economiei forestiere, Alexandru Boabă, ministrul petrolului, Matei Ghigiu, ministrul construcțiilor pentru industria chimică și rafinării, George Macovescu, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, Aurel Ardeleanu, ambasadorul României în India, reprezentanți ai unor instituții centrale oameni de știință și cultură, generali și alte persoane oficiale.

Au participat, de asemenea, Rajeshwar Dayal, secretar pentru probleme externe în Ministerul Afacerilor Externe, P. N. Haksar, secretar al primului ministru, Amrik Singh Mehta, ambasadorul Indiei la București, S. Ramachandran, secretar adjuncțiu în Ministerul Comerțului, J. S. Mehta, secretar adjuncțiu în Ministerul Afacerilor Externe, S. Bikram Sneh, șeful Protocolului Ministerului Afacerilor Externe, K. Natwar Singh, director al Secretariatului primului ministru și alte persoane oficiale care însoțesc pe premierul indian în vizita în țara noastră.

În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, Ion Gheorghe Maurer și Indira Gandhi au rostit toasturi. (Agerpres)

Sosirea în Capita

(Urmare din pag. 1)

junct al ministrului afacerilor externe, Ion Cosma, președintele Comitetului Executiv al Sfatului Popular al orașului București, Aurel Ardeleanu, ambasadorul României în India, conducători ai unor instituții centrale, generali, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, ziaristi români și străini.

Au fost de față membrii ambasadei Indiei la București. Pe aeroport, erau arborate drapelurile de stat ale României și Indiei.

S-au întors imnurile de stat ale celor două țări. Primul ministru al Republicii India, Indira Gandhi și președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, au trecut în revistă garda militară de onoare aliniată pe aeroport.

Premierul indian i-au fost prezentate persoanele oficiale venite în întâmpinarea sa. A avut loc apoi defilarea gardii de onoare Pionieri au oferit oaspeților buchete de flori.

Depunerea unei coroane de flori

Primul ministru al Republicii India, Indira Gandhi, și persoanele oficiale care o însoțesc au depus luni dimineața o coroană de flori la monumentul Eroilor Luptei pentru Libertatea Poporului și a Patriei, pentru Socialism.

La solemnitate au fost prezenți Alexandru Boabă, ministrul petrolului, Ion Cosma, președintele Comitetului Executiv al Sfatului Popular al orașului București, Mihai Marin, adjuncțiu al ministrului afacerilor externe, Aurel Ardeleanu, ambasadorul României în India, generali și ofițeri superiori, alte persoane oficiale.

În fața monumentului era aliniată o gardă militară de onoare. Au fost intonate imnurile de stat ale României și Indiei.

După depunerea coroanei, premierul Indiei și celelalte persoane oficiale au păstrat un moment de reculegere.

(Agerpres)

Toastul președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Fiti bine veniți pe pământul României! Acestea sînt cuvintele solemne, dar pline de căldură, cu care poporul român, guvernul Republicii Socialiste România și eu personal salutăm prezența dv. în mijlocul nostru — a spus președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer a dîndu-se primului ministru al Indiei și celorlalți oaspeți. Guvernul român vede în vizita Excelenței Voastre o nouă și importantă manifestare a bunelor relații stabilite între țările noastre și este convins că ea va contribui la dezvoltarea continuă a legăturilor de prietenie dintre popoarele română și indiană.

Practica relațiilor internaționale a dovedit că întîlnirile și schimburile de vederi între oameni de stat, examinarea realităților, animată de bunăvoință, a problemelor de interes comun, constituie un mijloc deosebit de util pentru o mai bună cunoaștere reciprocă, pentru crearea unui climat de înțelegere în lume.

Premierul român a subliniat apoi că, în zilele noastre, cînd fenomenele vieții internaționale, indiferent în ce parte a globului s-ar produce, se înțepătrînd și se condiționează reciproc, astfel încît ele se repercută asupra tuturor statelor din lume, cînd mijloacele moderne de comunicații au redus considerabil distanțele, stabilirea de contacte vii și relații strîns de colaborare între țările de pe toate meridianele a devenit nu numai posibilă, dar și o condiție indispensabilă a păcii și progresului omenirii. Noi constatăm cu satisfacție că între România — care duce o politică activă de colaborare cu toate statele — și țările subcontinentului Asiei de sud s-au stabilit relații foarte apropiate. Avem în această regiune prieteni buni. Prietenia româno-indiană are deja o îndelungată și fructuoasă tradiție.

În acest context, îmi amintesc cu deosebită plăcere de primirea ospitalieră și prietenoasă care ne-a fost făcută în anul 1962 de către regretatul dv. părinte, eminentul om de stat, Jawaharlal Nehru. Delegația noastră a avut atunci un excelent prilej să cunoască o seamă de rezultate ale muncii poporului indian, îndreptate către dezvoltarea sa economică și către progresul său; a avut ocazia să-și formeze o imagine mai vie despre uriașă bogăție de valori spirituale pe care acesta le-a făurit din cele mai vechi timpuri și pînă în zilele noastre.

Președintele Consiliului de Miniștri și-a exprimat speranța că, desigur, vizita primului ministru al Indiei în România îl va oferi posibilitatea să se convină că poporul român nutrește o înaltă prețuire față de India și poporul ei și îl va îngădui, în același timp, să a cunoască direct de unele din înfăptuirile și preocupările poporului român, angajat într-o vastă operă de dezvoltare multilaterală a patriei sale.

Sînt încredințat — a spus vorbitorul — că discuțiile dintre noi încep sub auspicii favorabile și se vor încheia cu un bilanț rodnic. Această convingere nu este expresia unei simple dorințe, ci reprezintă concluzia unei examinări atentă a bazelor noastre de pornire, anume situația actuală cu totul satisfăcătoare a relațiilor româno-indiene.

Într-adevăr, se poate constata că legăturile pe plan politic, economic și cultural dintre țările noastre se lărgesc continuu. Progresele importante realizate în fiecare din ele creează noi și variate posibilități pentru diversificarea schimburilor și încurajarea unei cooperări largi în diferite domenii ale industriei și comerțului. Un bilanț multumitor înregistrează și desfășurarea relațiilor noastre pe tărîmul științei și tehnicii.

Edificul colaborării și prieteniei româno-indiene este cimentat și prin unele trăsături spirituale și aspirații comune ale popoarelor noastre.

Cred că nu mă înșel afirmînd că principialul element comun care leagă poporul român și cel indian este faptul că ambele au dus o luptă grea pentru afirmarea ființei lor naționale, pentru dreptul lor sacru de a fi stăpîni în patria lor.

De aceea, țările noastre sînt convinse de necesitatea împiedicării ca relațiile dintre state să fie cîldite pe respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, pe promovarea neabătută a principiilor suveranității și independenței naționale, neamsecului în treburile interne, egalității în drepturi și avantajului reciproc.

După părerea guvernului român, aceste principii reprezintă fundamentul codului juridico-moral care trebuie să reglementeze relațiile internaționale, aplicarea lor consecvent fiind în zilele noastre singurul mijloc de a înfăptui o comună mondială armonioasă, în care fiecare entitate să se bucure de aceeași drepturi și să dispună de posibilitatea de a se împărtași din și a contribui la progresul civilizației umane.

În continuare, vorbitorul a spus: Din nefericire, în lumea contemporană mai există forțe care, încălcînd aceste principii, încearcă prin mijloace de constrîngere — politice, economice și militare — să-și impună voința alor popoare, nesocotînd dorințele și interesele vitale ale acestora.

Acest lucru a avut ca rezultat crearea în diferite regiuni ale lumii, a unor focare de încordare și conflicte armate, care deși în prezent limitate, se pot extinde în orice moment, nepunîndu-se prevedea în fața căror consecințe militare și politice poate fi pusă omenirea prin această extindere.

Considerăm că eliminarea surselor de încordare existente în diferite părți ale lumii, care ne îngrijorează profund, trebuie să constituie o preocupare majoră a tuturor țărilor. Sîntem convinși că forța unită politico-morală a statelor luptătoare de pace poate constitui un obstacol considerabil în calea unor asemenea acțiuni.

Trăim într-o epocă în care progresele științei și tehnicii au ajuns pe o treaptă neînaltă în trecut. Tehnica și știința se dezvoltă într-un mod revoluționar și într-un ritm care înregistrează creșteri uimitoare. Tot acest uriaș proces de dezvoltare a tehnicii și științei pătrunde masiv în întreaga viață socială, și mai ales în producție. Sînt și vor fi înfăptuite astfel descoperiri care — dacă vor fi folosite cu înțelepciune spre binele omului — pot marca realizări uriașe pe planul nostru — pot duce la lămurirea pentru toată lumea a sărăciei și înăpoierei, la progrese binefăcătoare în toate domeniile, după cum — dacă vor fi utilizate în scopuri antiumane — pot provoca un cataclism mondial.

În aceste condiții, credem că este o datorie a tuturor statelor să depună eforturi stăruitoare în interesul abordării constructive și al rezolvării rădăcinilor și răspunderii a problemelor multiple și complexe ale dezamăririi și în primul rînd ale dezamăririi nucleare.

Pentru netezirea drumului către interzicerea folosirii armelor atomice, încetarea producției lor și lichidarea stocurilor existente, pot fi luate o serie de măsuri tranzitorii, parțiale, cu condiția ca ele să depună eforturile stăruitoare la dezamărire și în primul rînd ale dezamăririi nucleare.

Pentru netezirea drumului către interzicerea folosirii armelor atomice, încetarea producției lor și lichidarea stocurilor existente, pot fi luate o serie de măsuri tranzitorii, parțiale, cu condiția ca ele să depună eforturile stăruitoare la dezamărire și în primul rînd ale dezamăririi nucleare.

Toastul primului ministru al Indiei

Multumind pentru cuvintele ce i-au fost adresate, primul ministru, Indira Gandhi, a spus: Mă aflu aici numai de cîteva ore, dar sînt deja încîntată de frumusețea orașului dumneavoastră.

Cu aproape 2200 de ani în urmă, imediat după Alexandru, în India a trăit un mare om de stat și administrator. Se numea Kautilya și a scris un tratat renumit despre arta conducerii statului, care este considerat ca una din marile capodopere în acest domeniu. În el Kautilya a enumerat sursele puterii unei națiuni. Amintind diversii factori militari și economici care constituie o națiune, el a remarcat că fidelitatea unui prieten este echivalentă cu mai multe armate.

În India noi am pus mai multă bază pe prietenie decît pe puterea armelor, a adăugat vorbitorul, relevînd că victoriile păcii sînt mai însemnate decît cele ale războiului, că divergențele pot fi mai bine reglementate prin discuții decît cu sabia sau cu echivalentul său contemporan și că India va continua să urmeze calea negocierilor, să se opună agresivității oriunde s-ar produce ea, insistînd ca agresorul să nu se bucure de roadele agresivității.

Noi ne menținem linia noastră politică de a hotărî noi înșine problemele noastre și de a urma o politică de prietenie cu alte țări — a continuat primul ministru indian. Nealinierea și coexistența pasnică și-au dovedit valabilitatea istorică și noi ne pronunțăm pentru aceste principii.

Dar în lumea contemporană, constatăm că nu este încă clară pentru toți alternativa dintre coexistență și distrugere. Însăși teama de armele nucleare pare să încurajeze conceptul războaielor restrînse, scurte sau puternice. Aceasta nu aduce nimic bun.

În legătură cu poziția României în problema dezamăririi și a tratatului de nedesimănare, la care s-a referit președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, vorbitorul a spus: Poziția noastră este similară cu a dumneavoastră. În Comitetul celor 18 pentru dezarmare reprezentantul nostru a luat în acest sens o poziție consecventă.

Așa cum ați menționat, în pas cu progresul deosebit din domeniul științei și tehnicii puterea omului a crescut, dar se pare că el nu are înțelepciunea de a folosi pentru bunăstarea omenirii mărețele forțe pe care le-a dezlănțuit. Au crescut deosebirile dintre națiunile bogate și sărace și regiuni întinse suferă de foamete și lipsuri.

Ne îngrijorează continuarea crizei din Asia de vest. Prelungirea nefastă a conflictului din Vietnam este plină de pericole. Eforturile noastre de a stînge flăcările războiului nu au fost încă încununete de succes. Dar trebuie să perseverăm în eforturile noastre. Pe plan mondial crește recunoașterea importanței de a se pune capăt bombardamentelor, ca un fel prim pas.

Sîntem fericiți că în acest moment crucial, distinsul ministru de externe al României, dl. Corneliu Mănescu, a fost ales președinte al Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite. Sperăm că înțelepciunea și experiența sa vor contribui la găsirea unor soluții în aceste probleme dificile.

Domnul prim-ministru, am fost bucurat de a vă saluta în India cu cîțiva ani în urmă. Am avut, atunci, de asemenea, privilegiul de a-l primi pe domnul Gheorghe Gheorghiu-Dej. Probabil că ați văzut strădăniile noastre, precum și imensitatea problemelor noastre.

India este o țară vastă — a continuat primul ministru al Indiei. De la cucerirea independentenței prin metoda unică a non-violenței, sub conducerea excepțională a lui Mahatma Gandhi, ne-am consolidat libertatea și am pus bazele democrației noastre, dezvoltării noastre științifice și economice sub conducerea lui Nehru, a cărei viziune a cuprins întreaga lume. Nu există paralelă în istorie pentru ceea ce încercăm să realizăm astăzi în India. Într-o țară de proporții atât de vaste, cu o asemenea diversitate și cu niveluri de dezvoltare atât de diferite, grandioasa realizare noastră nu trebuie să fie subestimată.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Toastul primului ministru al Indiei

Multumind pentru cuvintele ce i-au fost adresate, primul ministru, Indira Gandhi, a spus: Mă aflu aici numai de cîteva ore, dar sînt deja încîntată de frumusețea orașului dumneavoastră.

Cu aproape 2200 de ani în urmă, imediat după Alexandru, în India a trăit un mare om de stat și administrator. Se numea Kautilya și a scris un tratat renumit despre arta conducerii statului, care este considerat ca una din marile capodopere în acest domeniu. În el Kautilya a enumerat sursele puterii unei națiuni. Amintind diversii factori militari și economici care constituie o națiune, el a remarcat că fidelitatea unui prieten este echivalentă cu mai multe armate.

În India noi am pus mai multă bază pe prietenie decît pe puterea armelor, a adăugat vorbitorul, relevînd că victoriile păcii sînt mai însemnate decît cele ale războiului, că divergențele pot fi mai bine reglementate prin discuții decît cu sabia sau cu echivalentul său contemporan și că India va continua să urmeze calea negocierilor, să se opună agresivității oriunde s-ar produce ea, insistînd ca agresorul să nu se bucure de roadele agresivității.

Noi ne menținem linia noastră politică de a hotărî noi înșine problemele noastre și de a urma o politică de prietenie cu alte țări — a continuat primul ministru indian. Nealinierea și coexistența pasnică și-au dovedit valabilitatea istorică și noi ne pronunțăm pentru aceste principii.

Dar în lumea contemporană, constatăm că nu este încă clară pentru toți alternativa dintre coexistență și distrugere. Însăși teama de armele nucleare pare să încurajeze conceptul războaielor restrînse, scurte sau puternice. Aceasta nu aduce nimic bun.

În legătură cu poziția României în problema dezamăririi și a tratatului de nedesimănare, la care s-a referit președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, vorbitorul a spus: Poziția noastră este similară cu a dumneavoastră. În Comitetul celor 18 pentru dezarmare reprezentantul nostru a luat în acest sens o poziție consecventă.

Așa cum ați menționat, în pas cu progresul deosebit din domeniul științei și tehnicii puterea omului a crescut, dar se pare că el nu are înțelepciunea de a folosi pentru bunăstarea omenirii mărețele forțe pe care le-a dezlănțuit. Au crescut deosebirile dintre națiunile bogate și sărace și regiuni întinse suferă de foamete și lipsuri.

Ne îngrijorează continuarea crizei din Asia de vest. Prelungirea nefastă a conflictului din Vietnam este plină de pericole. Eforturile noastre de a stînge flăcările războiului nu au fost încă încununete de succes. Dar trebuie să perseverăm în eforturile noastre. Pe plan mondial crește recunoașterea importanței de a se pune capăt bombardamentelor, ca un fel prim pas.

Sîntem fericiți că în acest moment crucial, distinsul ministru de externe al României, dl. Corneliu Mănescu, a fost ales președinte al Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite. Sperăm că înțelepciunea și experiența sa vor contribui la găsirea unor soluții în aceste probleme dificile.

Domnul prim-ministru, am fost bucurat de a vă saluta în India cu cîțiva ani în urmă. Am avut, atunci, de asemenea, privilegiul de a-l primi pe domnul Gheorghe Gheorghiu-Dej. Probabil că ați văzut strădăniile noastre, precum și imensitatea problemelor noastre.

India este o țară vastă — a continuat primul ministru al Indiei. De la cucerirea independentenței prin metoda unică a non-violenței, sub conducerea excepțională a lui Mahatma Gandhi, ne-am consolidat libertatea și am pus bazele democrației noastre, dezvoltării noastre științifice și economice sub conducerea lui Nehru, a cărei viziune a cuprins întreaga lume. Nu există paralelă în istorie pentru ceea ce încercăm să realizăm astăzi în India. Într-o țară de proporții atât de vaste, cu o asemenea diversitate și cu niveluri de dezvoltare atât de diferite, grandioasa realizare noastră nu trebuie să fie subestimată.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

Este însă adevărat că rămîn multe probleme, dintre care unele sînt acute și complexe. Însă chiar acestea nu pot ascunde faptul că în domeniul agriculturii se culeg recolte record, cu variații îmbunătățite de grâu și orez. Noastră strategie agricolă speră să adauge 25 milioane tone în 5 ani, ajutîndu-ne astfel să realizăm cu forțe proprii cantități suficiente de grâu. Fermierii noștri, care au dus cea mai grea povară de-a lungul secolelor sînt receptivi la idei moderne.

ȘTEFAN S. NICOLAU

În ziua de 15 octombrie a încetat din viață, în plină activitate creatoare, academicianul dr. Ștefan S. Nicolau, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, directorul Institutului de infirmicrobiologie al Academiei Republicii Socialiste România.

Ștefan S. Nicolau s-a născut la 15 februarie 1896 în București. În 1920 obține titlul de doctor în medicină la Universitatea din Cluj, iar în 1925 își trece doctoratul în științe naturale la Universitatea din Paris.

O perioadă îndelungată, Ștefan S. Nicolau a desfășurat activitate științifică în cadrul Institutului Pasteur din Paris, parcurgînd toate treptele ierarhice pînă la funcția de șef de secție. Între 1927 și 1932 lucrează la Institutul național de cercetări medicale din Londra. În 1938 este numit profesor titular la catedra de microbiologie de la Facultatea de medicină din Iași, iar din 1942 la prima catedră de infirmicrobiologie din lume, înființată la Facultatea de medicină din București.

Profesor eminent, Ștefan S. Nicolau a desfășurat o bogată și îndelungată activitate didactică, contribuind la formarea a numeroase generații de specialiști și cercetători. Autor a numeroase lucrări, profesorul Nicolau a publicat în 1945 primul curs de infirmicrobiologie, în 1956 primul tratat de infirmicrobiologie generală, precum și o serie de monografii publicate în țară și peste hotare.

În 1950, profesorul Nicolau, împreună cu elevii săi, a creat Institutul de infirmicrobiologie al Academiei. Bucurîndu-se de largul sprijin al partidului și statului, Institutul de infirmicrobiologie s-a transformat într-o puternică școală, într-un important centru al științei medicale românești, cunoscut și apreciat și peste hotare.

În cursul îndelungatei sale activități științifice, Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

nestabilitate. Ștefan S. Nicolau a adus contribuții de mare valoare la dezvoltarea unor noi domenii ale științei medicale. Astfel, el a descoperit ultrafiltrabilitatea virusurilor, acțiunea oncolitică virală, originea tisulară a imunității în viroze, fenomenul de sincronicitate, a descris și sintetizat noțiunea de paramunitate, fenomenul de

SESIUNEA O.N.U.

- În comitetele Adunării Generale
- Întrevederi ale președintelui Adunării Generale

NEW YORK 16. — Trimisul special Agerpres, R. Căpălescu, transmite: În perioada cît lucrările plenului Adunării Generale sînt întrerupte, delegații la actuala sesiune își desfășoară în continuare activitatea în cadrul comitetelor principale.

ÎN COMITETUL NR. 1 (pentru probleme politice și ale securității) nu s-a putut ajunge încă la un acord în ceea ce privește stabilirea priorităților problemelor care li sînt repartizate. La propunerea președintelui comitetului, Ismail Fahmy (R.A.U.) s-a hotărît să se înceapă dezbaterile raportului asupra folosirii pașnice a spațiului cosmic.

COMITETUL POLITIC SPECIAL a terminat etapa de organizare a lucrărilor și a trecut la discutarea raportului Comitetului științific al Națiunilor Unite cu privire la efectele radiațiilor atomice.

ÎN COMITETUL NR. 2 (pentru problemele economice și financiare) se dezbate punctul privind rolul O.N.U. în formarea de personal tehnic național în vederea accelerării industrializării țărilor în curs de dezvoltare.

Luînd cuvîntul luni în acest comitet, reprezentantul român Petre Tanasie, a subliniat că România acordă o importanță deosebită formării de cadre, atât din punct de vedere al industrializării, cît și în contextul mai larg al dezvoltării economice și sociale de ansamblu. El și-a exprimat satisfacția în legătură cu adoptarea, în unanimitate, la ultima sesiune a Consiliului economic și social a rezoluției privind „Punerea în valoare și folosirea resurselor umane”, prezentată de un grup de țări, printre care și România. Probleme cuprinse în această rezoluție merg mîna în mîna cu adoptarea măsurilor vizînd intensificarea rolului Națiunilor Unite în domeniul formării de personal tehnic.

COMITETUL Nr. 3 (pentru problemele sociale, umanitare și culturale) a adoptat luni proiectul de declarație cu privire la eliminarea discriminării față de femei și a trecut la examinarea punctului privind eliminarea tuturor formelor de intoleranță religioasă.

Corneliu Mănescu, președintele Adunării Generale a O.N.U., a primit luni în cabinetul său de lucru din clădirea Secretariatului general pe ministrul afacerilor externe al Australiei, Paul Hasluck, care i-a făcut o vizită protocolară, însoțit de reprezentantul permanent al țării sale la O.N.U.

Tot luni, el a primit vizita președintelui pe luna în curs al Consiliului de Securitate, Senjin Tsuoka, reprezentant permanent al Japoniei și a secretarului general al O.N.U., U Thant, în cadrul consultărilor pentru desfășurarea în continuare a lucrărilor plenului Adunării Generale.

Șeful delegației române la prezenta sesiune a Adunării Generale a O.N.U., Mircea Malita, adjunct al ministrului afacerilor externe, împreună cu Cornel Burtică, ambasador al României la Roma, membru al delegației, s-a întîlnit luni cu Piero Vinci, reprezentant permanent al Italiei la O.N.U.

Întîlnirea caracterizată printr-un spirit prietenesc, a prilejuit o trecere în revistă a problemelor sesiunii, precum și a unor probleme de interes comun.

În aceeași zi, Mircea Malita a avut o întrevedere cu Joseph Sisco, asistent al secretarului de stat pentru relațiile cu organizațiile internaționale, și cu William Buffum, ambasador, adjunct al reprezentantului permanent al Statelor Unite la O.N.U.

Au fost discutate chestiuni privind actuala sesiune a Adunării Generale.

Chemările C.C. al P.C.U.S. cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

MOSCOVA 15 (Agerpres).

— După cum anunță agenția TASS, C.C. al P.C.U.S. a dat publicității chemările cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Chemările cuprind cuvinte de salut în cinstea glorioasei aniversări și a marxism-leninismului, în amintirea lui V.I. Lenin, inspiratorul și organizatorul Revoluției. Se transmite un înflăcărat salut frătesc partidelor comuniste și muncitorilor, avangarda de luptă a clasei muncitoare și a tuturor oamenilor muncii, și urarea „Să se întărească unitatea și coeziunea mișcării comuniste internaționale pe baza marxism-leninismului și internaționalismului proletar”. Este adresat un salut frătesc poezelor țărilor socialiste, sistemului socialist mondial și urarea „Să se întărească coeziunea, prietenia frățească și unitatea țărilor socialiste”. Se exprimă, de asemenea, urarea pentru întărirea alianței forțelor socialiste și mișcării de eliberare națională în lupta împotriva imperialismului, pentru libertatea, independența națională, pentru pace și triumful socialismului.

Chemările salută frătește eroicii popor vietnamez care duce o luptă curajoasă împotriva agresiunii imperialiste, mulțumiri americanilor subliniază importanța solidarității internaționale cu lupta poporului vietnamez și înfăptuirea pe a-gresorii americani.

C.C. al P.C.U.S. salută poezele tinerelor state na-

ționale, popoarele din țările coloniale și dependente, chemă la intensificarea luptei împotriva militarismului și a fascismului, împotriva agresiunilor imperialiste. Este salută politica externă leninistă de pace a U.R.S.S. Una din chemări este consacrată cinstirii faptelor eroice ale bolșevicilor, eroilor Revoluției și războiului civil, ale luptătorilor pentru victoria socialismului, internaționalistilor din țările străine, care au ridicat steagul luptei în sprijinul țării Republicii a Sovietelor, care au luptat eroic în rîndurile Armatei Roșii împotriva intervenționistilor și gardistilor albi, memoriei vesnice a eroilor care și-au jertfit viața pentru victoria Revoluției, libertății și independenței patriei sovietice.

C.C. al P.C.U.S. salută clasa muncitoare sovietică, țărîimea colhoznică și intelectualitatea, lucrătorii din diferite ramuri ale economiei naționale, de pe tărîmul științei și tehnicii, literaturii și artei, sovietele de deputați ai oamenilor muncii. Chemările cuprind urări pentru unitatea dintre partid și popor, pentru întărirea democrației sovietice.

C.C. al P.C.U.S. cheamă pe oamenii muncii sovietici să lupte pentru dezvoltarea continuă a economiei naționale, baza progresului continuu al nivelului de viață al poporului, pentru îndeplinirea cu succes a sarcinilor construcției comuniste stabilite de Programul partidului și Congresul al XXIII-lea al P.C.U.S.

Îndeplinirea planului de stat al U.R.S.S. pe primele nouă luni ale anului 1967

MOSCOVA 16 (Agerpres). — Direcția Centrală de Statistică a U.R.S.S. a anunțat că planul de stat pe primele nouă luni ale acestui an a fost îndeplinit în proporție de 99,5%.

La majoritatea covârșitoare a produselor de cea mai mare importanță, producția industrială a crescut în această perioadă cu 10,5 la sută față de anul trecut. Peste plan au fost date produse în valoare de aproape 6 miliarde ruble. Pînă la 1 octombrie, la nivel sistem de planificare și stimulare economică au trecut peste 5.500 întreprinderi, care realizează o treime din totalul producției industriale. Beneficiile acestor întreprinderi au crescut cu aproape 25 la sută, iar produc-

tivitatea muncii cu 8 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut (în ansamblu în industrie beneficiile au crescut cu 23 la sută, iar productivitatea muncii cu 7 la sută).

Față de primele trei trimestre din 1966, producția de energie electrică a crescut cu 34 miliarde kWh, de țitei cu 17 miliarde tone, de gaze cu 11 miliarde mc, de ciment cu 3,5 miliarde tone. A crescut, de asemenea, producția de metale neferoase, otel, fontă automobile, utilaj chimic etc.

Direcția Centrală de Statistică comunică, de asemenea, că există întreprinderi și unele ministere care nu au îndeplinit planul de producție.

Președintele Ayub Khan vizitează Franța

PARIS 16 (Agerpres). — Președintele Pakistanului, Ayub Khan, a sosit luni în portul Nisa într-o vizită oficială în Franța de patru zile. Marți, președintele pakistanez va pleca la Paris unde va avea între-

vederi cu președintele de Gaulle. Cu acest prilej cei doi oameni de stat vor aborda o serie de probleme privind relațiile dintre cele două țări, precum și probleme ale situației internaționale.

VÎRFUL „ICEBERGULUI” DE PE WALL STREET...

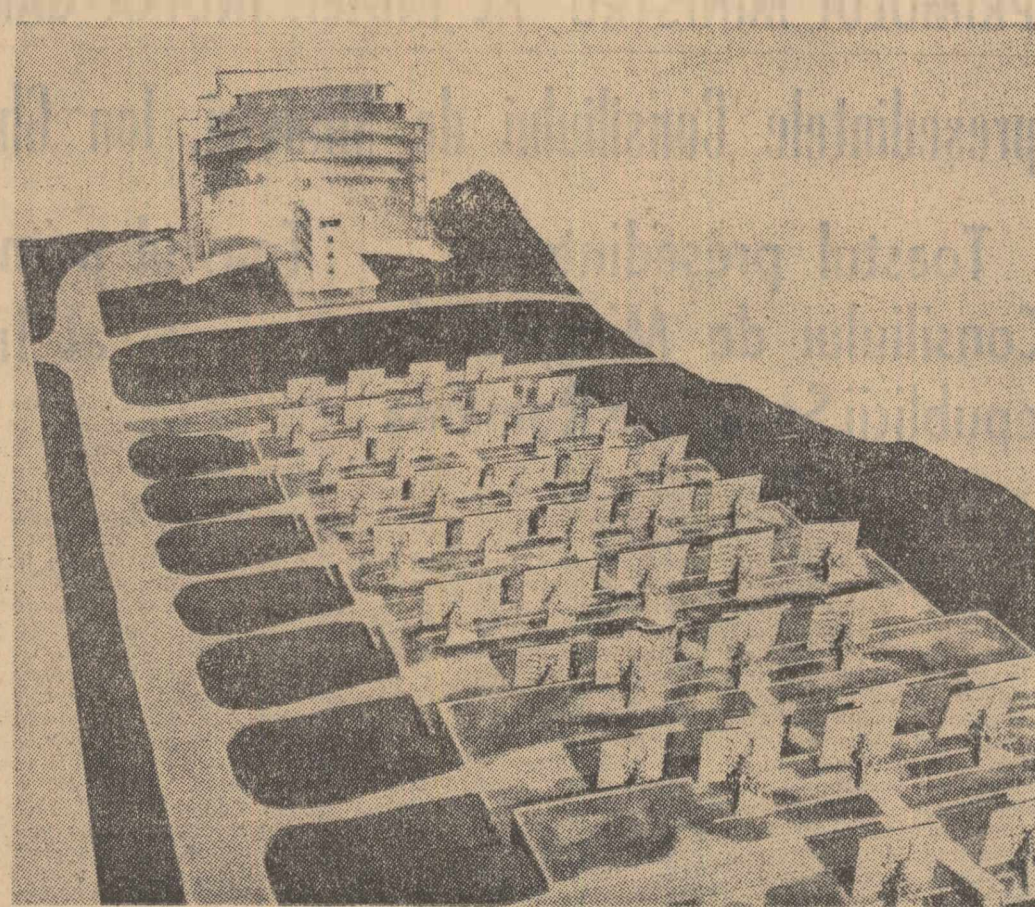
- Din nou scandaluri la bursa din New York
- 250 000 dolari pentru terenuri care valorează numai 15 000 dolari... • Șantajul Mafiei și cotearea acțiunilor

La sfîrșitul lunii trecute, bursa din New York a fost zguduită de un nou scandal. În decurs de numai o săptămînă, o Comisie a Wall Streetului — S.E.C. — a anunțat descoperirea a trei manipulații frauduloase cu acțiuni bursiere. Aceste operațiuni ilicite, apreciate de experți drept „majore”, se adăugă altora descoperite în decursul ultimului an și, după cum au declarat oficialități de la S.E.C., „nu s-a zgîrbit decît puțin la suprafața scandalurilor care abia urmează să se dezvăluie pe Wall Street...”

Prima din seria celor trei operațiuni frauduloase din săptămîna „neagră” a Wall Streetului i-a fost imputată uneia din cele mai cunoscute agenții bursiere new-yorkeze — „Walston & Co.” Revizorii S.E.C.ului au constatat pe baza reclamațiilor pe care le-au primit, că o parte din consilierii acestei agenții au dat sfaturi intenționate incomplete și au furnizat informații unilaterale clienților care cereau recomandări cu privire la situația unor valori. Trebuie precizat că unii cetățeni americani, sub influența publicității de mare amploare, se folosesc de mijle lor economice pentru a cumpăra titluri bursiere, cu speranța într-un câștig rapid.

Rezultat din creșterea valorii acțiunilor ce le achiziționează. Numai că micii depunători nu cunosc îndeosebi de ce foarte puțin sau chiar deloc valoarea reală și perspectivele companiilor ale căror acțiuni le cumpără. De aceea, în schimbul unei sume de bani, ei cer sfatul experților din agențiile bursiere.

Ce au făcut specialiștii lui „Walston & Co.”? Ei au recomandat cumpărarea titlurilor emise de Rio Ramaza Community Services din California, calificîndu-le ca „bune” și „cu perspective”, cu toate că, după cum scrie Wall Street Journal, realitatea era cu totul altă. Titlurile erau ale unei companii care își propunea să valorifice



Uzina solară de la Odeillo

În mica localitate Odeillo din Pirineii Orientale franceze (regiunea Cerdagne) există o instalație unică, în felul ei, în lume: uzina solară care folosește energia Soarelui pentru metalurgia fină și chimia pîminturilor rare, dezvoltînd, pentru procesul de producție, o temperatură pînă la 3550 grade Celsius.

Așezată în cea mai însoțită regiune a Franței, cu cea mai curată și transparentă atmosferă, ceea ce permite utilizarea unei cantități maxime de raze solare, complexul de la Odeillo are, două componente: centrala solară compusă dintr-un sistem de oglinzi pentru captarea razelor soarelui și transformarea lor în energie calorică și uzina propriu-zisă, sau, cum i se mai spune, furnalul solar. Principiul pe baza căruia funcționează e relativ simplu: un sistem de oglinzi plane independente — așa numitele orientoare — îndreptate spre soare și putînd urmări drumul parcurs zilnic de soare, captează razele acestuia și le dirijează într-un flux de lumină spre o uriașă oglină parabolică așezată pe spa-

tele unei clădiri de 8 etaje, care adăpostește laboratoarele, serviciile administrative și tehnice ale uzinei. Oglinzile parabolice trimite fasciculul concentrat în focarul său, spre furnalul special, perfect izolat din punct de vedere caloric, în care masele de materie — aproximativ o tonă — pot fi supuse nemijlocit, fără întrerupere și fără risc de poluare, unei temperaturi de 3550 grade Celsius.

Orientoarele, în număr de 63, dispuse pe 8 terase care urcă din 5 în 5 metri, au, fiecare, o suprafață de 45 metri pătrați, împărțită, la rîndul ei, în 180 de oglinzi în formă de pătrat, cu latura de 50 centimetri. Oglinzile parabolice și formată din 8 tranșe orizontale, înalte de 5 metri și

lungi de 56 metri, fiecare tranșă fiind împărțită în 68 de panouri arcuite, fiecare de 2,5 metri pe 5 metri, oglinzile parabolice însumînd în total 2300 metri pătrați (aproape un sferă de hectare). În centrul ei, pe o porțiune de 700 cm. pătrați, se formează focul unde căldura atinge 3550 grade, degajînd o energie de 1000 kilowați, transmisă furnalului care dispune de dispozitive speciale pentru acumularea și conservarea energiei, în vederea asigurării funcționării sale continue, în toate anotimpurile.

În fotografie, macheta uzinei solare de la Odeillo: în primul plan se văd orientoarele și pe al doilea, oglinzile parabolice, pe zidul din spatele clădirii de opt etaje a uzinei.

Vizita lui Roman Moldovan în R. P. Bulgaria

SOFIA 16 (Agerpres). — La Sofia a sosit luni Roman Moldovan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președinte al Consiliului Național al Cercetării Științifice din Republica Socialistă România, care, va face o vizită în R. P. Bulgaria, la invitația Comitetului de stat pentru știință și progres tehnic din această țară. Roman Moldovan va avea convorbiri cu Ivan Popov, președintele Comitetului de stat pentru știință și progres tehnic din R. P. Bulgaria.

Declarațiile lui Fidel Castro despre moartea lui Ernesto Che Guevara

HAVANA 16 — Corespondentul Agerpres, V. Stamate, transmite: Duminică seară, primul ministru al Republicii Cuba, Fidel Castro, a făcut la posturile de radio și televiziune o amplă declarație în legătură cu stările despre moartea comandantului Ernesto Che Guevara, fost comandant de partizani în Cuba, fost ministru al industriei în guvernul revoluționar cuban. Profund emoționat, Fidel Castro a spus: „Am ajuns la concluzia că stările și fotografiile privind moartea lui Ernesto Guevara sînt dureros de exacte. Poporul cuban și miscarea de eliberare, a declarat el, au suferit o grea pierdere. Exemplul și jertfa lui Guevara

sînt un imbold, o forță de convingere pentru mersul tot mai hotărît înainte al mișcării revoluționare”.

Fidel Castro a anunțat că pentru cinstirea memoriei comandantului Guevara, cîșturi eroice pe frontul de eliberare din Bolivia, pentru marile servicii aduse revoluției cubane, guvernul revoluționar și C. C. al P. C. din Cuba au hotărît declararea celui în cauză martir al luptei naționale timp de trei zile. Ziua de 8 octombrie va fi declarată de acum înainte „Ziua luptătorului eroic”.

Miercuri, 18 octombrie, în Piața Revoluției din Havana va avea loc o adunare de doliu în memoria lui Ernesto Guevara.

În indostulătoare activitatea membrilor ei. Alții justifică fraudele comise prin faptul că este foarte greu de controlat ansamblul operațiunilor bursiere în creștere vertiginoasă. În sfîrșit, alții se referă la stările care neliniștesc extrem de mult Wall Streetul privind infiltrarea în operațiunile de bursă a mafiei americane. Se subliniază astfel că, în ultimul an, patru din scandalurile izbucnite la bursă au avut la bază acțiuni ale mafiei. După cum a relatat ziarul Chicago Tribune, una din organizațiile mafioate a reușit să compromită în ultimul timp o serie de specialiști de la bursă, implicîndu-i în „afaceri de moravuri”.

Santajîndu-i, mafiotii i-au obligat ulterior să provoace tendințe de creștere prin oferte nejustificate ale unor titluri. Vinzînd acțiunile la momentul oportun, gangsterii au realizat profituri de milioane de dolari.

Bineînțeles, cei ce au pierdut au fost micii depunători, care și-au pierdut economiile, neputînd cunoaște toate aranjamentele tenebroase din culisele bursei americane.

Referindu-se la aceste ultime evenimente care au stîrnit vîlvă la bursa americană, corespondentul din New York al săptămînalului londonez Sunday Times le consideră ca fiind abia „vîrfurile icebergurului”...

U. VALUREANU

În citeva rînduri

• FORTELE PATRIOTICE LAOTIENE au doborât la 4 octombrie două avioane americane care violau spațiul aerian al provinciei Xieng Khuang, aflată în zona eliberată a Laosului.

• MARKO NIKEZICI, secretar de stat pentru afaceri externe al R.S.F. Iugoslavia, a părăsit luni Belgradul îndreptîndu-se spre Londra, la invitația ministrului de externe britanic, George Brown.

• O EXPOZIȚIE DE FOTOGRAFII ROMANEȘTI a fost deschisă într-una din sălile Palatului Culturii și Științei din Varșovia, la 15 octombrie.

• O DELEGAȚIE A PARTIDULUI SOCIALIST DIN JAPONIA, condusă de Matsuo Moto, membru al Comitetului Executiv și președinte al Comisiei pentru relații internaționale a sosit la Belgrad, la invitația Uniunii Socialiste a Poporului Muncitor din Iugoslavia.

• LA MOSCOVA a fost dat publicității un comunicat în legătură cu convorbirile purtate între o delegație a C.C. al P.C.U.S., în frunte cu Leonid Brejnev, și delegația P.C. din Danemarca, condusă de Knud Jepsen, președintele partidului. Au fost abordate probleme legate de securitatea în Europa, subliniindu-se necesitatea renunțării la politica blocurilor militare.

• LA PEKIN a fost dat publicității comunicatul cu privire la vizita de prietenie făcută în R. P. Chineză de delegația de partid și guvernamentală albaneză condusă de Mehmet Shehu, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitor din Albania, președintele Consiliului de Miniștri.

• O DELEGAȚIE GUVERNAMENTALĂ ALBANEZĂ, condusă de președintele Consiliului de Miniștri, Mehmet Shehu, a sosit în Pakistan, unde va face o vizită oficială.

• PAVILIONUL ROMÂNIEI la cel de-al 38-lea Salon internațional de alimentație și artă menajeră de la Bruxelles, a fost distins cu marea premiu de onoare pentru o prezentare deosebită a produselor.

• AMBASADORUL U.R.S.S. ÎN R. D. GERMANIA P. ABRASIMOV, a trimis ambasadorilor S.U.A., Marii Britanii și Franței în R. F. a Germaniei o scrisoare în care condamnă intențiile de a se organiza în Berlinul Occidental așa-zisa „Săptămîna de lucru” a Bundestagului, o sedință a Consiliului de Miniștri al R. F. a Germaniei și alte măsuri de acest fel.

• KLAUS SCHUTZ a fost desemnat drept candidatul unic la funcția de primar al Berlinului Occidental de către Conferința extraordinară a organizației vestberlineze a Partidului social-democrat.

• ÎN DORINȚA DE A STIMULA DRUMETIA ȘI DE A CONFERI UN ASPECT NOU ȘI ORIGINAL TRADITIONALELOR INDICATOARE RUTIERE, locuitorii cantonului elvețian Valais au realizat adevărate statui, sculptate în



lemnul stîlpilor indicatoarelor. În fotografia de mai sus unul din originalele indicatoare din Valea Saas.

100 de ani de la nașterea Mariei Sklodowska — Curie

VARSOVIA 16. — (Agerpres). Între 17 și 20 octombrie, într-un cadru festiv, sub patronajul U.N.E.S.C.O., 100 de ani de la nașterea savantei cu renume mondial, MARIA SKŁODOWSKA-CURIE, singurul savant care a primit pînă acum de două ori premiul Nobel pentru știință. Cu acest prilej, în capitala poloneză are loc un simpozion științific internațional consacrat perspectivelor fizicii nucleare, fizicii particulelor elementare și chimiei nucleare, la care participă oameni de știință străini.

Comunicat referitor la convorbirile bulgaro-indiene

SOFIA 16 (Agerpres). — La Sofia a fost dat publicității comunicatul referitor la vizita primului ministru al Indiei, Indira Gandhi în R. P. Bulgaria. În document se arată că în timpul convorbirilor care au avut loc cu acest prilej, părțile au discutat probleme referitoare la relațiile dintre cele două țări, precum și unele aspecte ale situației internaționale actuale.

În legătură cu situația din Vietnam, cele două părți și-au

exprimat părerea că în interesul tuturor țărilor iubitoare de pace, conflictul trebuie imediat lichidat, primul pas în această direcție trebuind să fie încetarea necondiționată a bombardamentelor americane asupra teritoriului R. D. Vietnam. Problema vietnameză, se spune în comunicat, poate fi rezolvată numai pe cale pașnică pe baza acordurilor de la Geneva din 1954, astfel ca poporul vietnamez să-și poată hotărî singur soarta, fără amestec din afară.

Secretarul general al N.A.T.O., Brosio, făcînd aluzie la „criza N.A.T.O.”, și-a exprimat speranța că alianța atlantică își va continua existența și nu se va destrăma în 1969.

PARIS 16 (Agerpres). Luni s-a deschis la Paris în cadrul schimburilor culturale franco-române, un colocoliu științific de geografie organizat de Institutul național de geografie. La colocoliu participă și o delegație condusă de prof. Tiberiu Morariu, de la Universitatea din Cluj, membru corespondent al Academiei Republicii Socialiste România.

PARIS: Seară franco-română

PARIS 16 — Corespondentul Agerpres, Georges Dascal, transmite: Societatea Națională a profesorilor de istorie și de geografie din Franța, care a organizat în vara acestui an o excursie în România cu participarea a 30 de profesori, a organizat la Paris o seară franco-română.

Cu acest prilej participanții și-au exprimat dorința de a spori eforturile lor în vederea unei mai bune prezentări a României la cursurile de istorie și geografie din învățămîn-